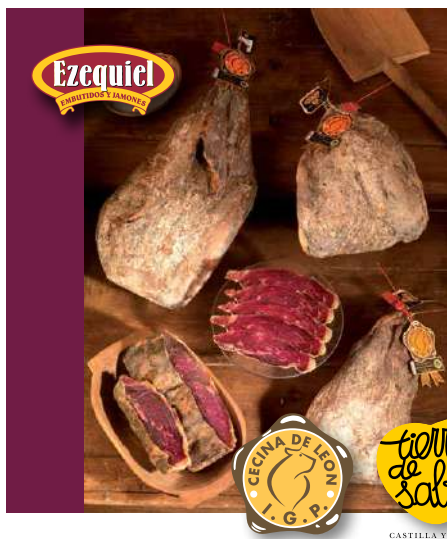


**Ezequiel**  
EMBUTIDOS Y JAMONES





**Ingredientes:** Pieza de Pierna de Vaca y sal / **Ingredients:** Beef and salt.

**NUESTRAS CECINAS:**

Carne selecta que proviene del despiece de los cuartos traseros de la vaca para ser salada y posteriormente curada al aire de nuestras montañas, con un periodo de curación mínimo de siete meses.

- Ahumado con leña de roble.
- Con certificación de calidad otorgada por el Consejo Regulador I.G.P. "Cecina de León"
- No contiene gluten.
- Marca de Garantía "Tierra de Sabor"

**OUR SMOKED AND CURED BEEF LEG:**

Cecina de León comes from the hind quarters of beef which goes through a process where the meat is first smoked over an oak wood fire and then dried and cured for a period of at least seven months.

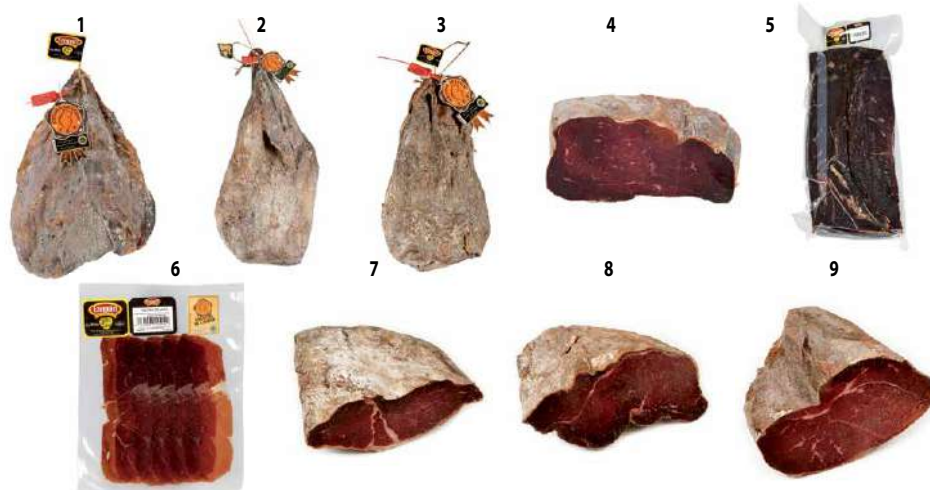
- Smoked over an oak wood fire.
- With Protected Geographic Indication Certificate "Cecina de León"
- Gluten free.
- Guaranteed with "Tierra de Sabor" quality label.

**VALORES NUTRICIONALES: Para cada 100 gr. de producto**

Valor energético	1155,1 kj.- 273,7 kcal.
Grasas	6,5 g.
de las cuales saturadas	2,9 g.
Hidratos de carbono	No detectado
de los cuales azúcares	No detectado
Proteínas	55,2 g.
Sal	1,6 g.

**NUTRITIONAL VALUE (100 grams):**

Calories	1155,1 kj.- 273,7 kcal.
Fat	6,5 g.
Proteins	55,2 g.
Salt	1,6 g.



Producto	Vida útil (días)	Peso aprox.	Unidades/Caja	Presentación	Alérgenos	Nº Cajas por fila	Filas por palet	Cajas por palet
Description	Use-by date (days)	Weight (approx.)	Units per Box	Package	Allergens	Number of boxes per layer	Layers per Euro pallet	Boxes per Euro pallet
1. Cecina Ezequiel Extra de Vacuno I.G.P., Tapa Ezequiel Premium Spanish Salt Cured, Air-Dried Beef Leg P.G.I., Center Leg	270	5-6 kg. From 5 to 6 kg.	1	Al vacío/Al natural Vacuum sealed/Fresh	No contiene Allergen free	6	4	24
2. Cecina Ezequiel Extra de Vacuno I.G.P., Contra Ezequiel Premium Spanish Salt Cured, Air-Dried Beef Leg P.G.I., Round	270	8-9 kg. From 8 to 9 kg.	1	Al vacío/Al natural Vacuum sealed/Fresh	No contiene Allergen free	6	4	24
3. Cecina Ezequiel Extra de Vacuno I.G.P., Babilla Ezequiel Premium Spanish Salt Cured, Air-Dried Beef Leg P.G.I., Stifle	270	4-5 kg. From 4 to 5 kg.	1	Al vacío/Al natural Vacuum sealed/Fresh	No contiene Allergen free	6	4	24
4. Cecina Ezequiel Extra de Vacuno I.G.P., Taco (Limpio y pulido) Ezequiel Premium Spanish Salt Cured, Air-Dried Beef Leg P.G.I., clean and polished portions	270	0,500 kg - 0,800 kg. From 0,500 to 0,800 kg.	8	Al vacío Vacuum sealed	No contiene Allergen free	11	4	24
5. Cecina Ezequiel Extra de Vacuno I.G.P., Contra prensada, limpia y pulida Ezequiel Smoked and Cured Beef Leg, skinless blocks, clean and polished Round	270	4-7 kg. From 4 to 7 kg.	2	Al vacío Vacuum sealed	No contiene Allergen free	6	4	24
6. Loncheado de Cecina Ezequiel Extra de Vacuno I.G.P. Vacuum sliced tray Ezequiel Premium Spanish Salt Cured, Air-Dried Beef Leg P.G.I.	270	Según demanda On demand	12	Al vacío Vacuum sealed	No contiene Allergen free	25	11	275
7. Cecina Ezequiel Extra de Vacuno I.G.P., Tapa (Media Pieza) Ezequiel Premium Spanish Salt Cured, Air-Dried Beef Leg P.G.I., Center Leg (Half Piece)	270	2,5-3 kg. From 2,5 to 3 kg.	2	Al vacío Vacuum sealed	No contiene Allergen free	6	4	24
8. Cecina Ezequiel Extra de Vacuno I.G.P., Contra (Media Pieza) Ezequiel Premium Spanish Salt Cured, Air-Dried Beef Leg P.G.I., Round (Half Piece)	270	4-4,5 kg. From 4 to 4,5 kg.	2	Al vacío Vacuum sealed	No contiene Allergen free	6	4	24
9. Cecina Ezequiel Extra de Vacuno I.G.P., Babilla (Media Pieza) Ezequiel Premium Spanish Salt Cured, Air-Dried Beef Leg P.G.I., Stifle (Half Piece)	270	2-2,5 kg. From 2 to 2,5 kg.	2	Al vacío Vacuum sealed	No contiene Allergen free	6	4	24

Tanto el peso como los diferentes tipos de corte podrán amoldarse a las necesidades del cliente / Both weight and presentation of different cuts can be customized if required.



Ctra. N-630. Km. 99,5 · Tel. / Fax +34 987 598 513 · 24680 Villamanín (León) · www.embutidosezequiel.es



# Ezequiel

EMBUTIDOS Y JAMONES

Ezequiel  
EMBUTIDOS Y JAMONES  
Sin Gluten  
CASA DE CARNE

Ezequiel  
EMBUTIDOS Y JAMONES  
Sin Gluten  
CASA DE CARNE

Ezequiel  
EMBUTIDOS Y JAMONES  
Sin Gluten  
CASA DE CARNE

FRANCO  
FRANCO





CASTILLA Y LEÓN

**VALORES NUTRICIONALES: Para cada 100 gr. de producto**

Valor energético	2056,3 kj.- 496,1 kcal.
Grasas	41,7 g.
de las cuales saturadas	17 g.
Hidratos de carbono	5,9 g.
de los cuales azúcares	5,9 g.
Proteínas	24,3 g.
Sal	1,1 g.

**NUTRITIONAL VALUE (100 grams):**

Calories	2056,3 kj.- 496,1 kcal.
Fat	41,7 g.
Carbohydrate	5,9 g.
Proteins	24,3 g.
Salt	1,1 g.

**Ingredientes:** Pierna de cerdo, paleta de cerdo, panceta, magro de cerdo, pimentón, sal y ajo.  
**Ingredients:** Pork leg, Pork shoulder meat, bacon, Pork lean meat, paprika, salt and garlic.

**NUESTROS CHORIZOS:**

Siguiendo con una tradición de más de 60 años, fabricamos dos tipos de chorizo: con forma de herradura (Chorizo de León) o en formato cular, tanto dulce como picante. Para ello utilizamos carne selecta de cerdo, pimentón D.O. de la Vera y ajo I.G.P. Las Pedroñeras.

- Ahumado con leña de roble.
- No contiene gluten.
- Marca de Garantía "Tierra de Sabor".
- Marca Colectiva "Chorizo de León".

**OUR SPANISH CHORIZOS:**

Following an over sixty-year tradition our two main chorizo varieties, horseshoe shaped and "cular", either sweet or spicy, are made with selected pork meat seasoned with prime quality paprika from La Vera, with Protected Denomination of Origin and garlic with Protected Geographic Indication (P.G.I.) Las Pedroñeras.

- Smoked over an oak wood fire.
- Gluten free.
- Guaranteed with "Tierra de Sabor" quality label.
- Under the "Chorizo de León" seal.

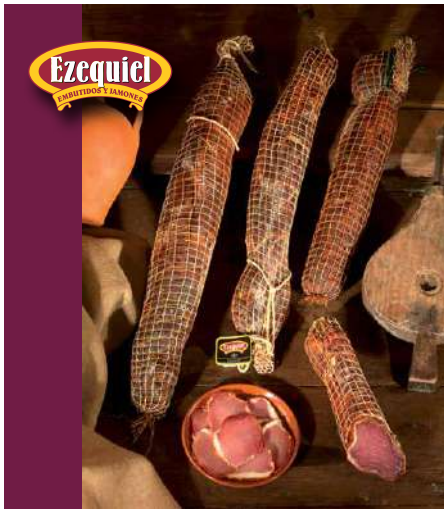


Producto	Vida útil (días)	Peso aprox.	Unidades/Caja	Presentación	Alérgenos	Nº Cajas por fila	Filas por palet	Cajas por palet
Description	Use-by date (days)	Weight (approx.)	Units per Box	Package	Allergens	Number of boxes per layer	Layers per Euro pallet	Boxes per Euro pallet
<b>1. Chorizo Herradura Extra Dulce Ezequiel</b> Ezequiel Premium Sweet Horseshoe Spanish Chorizo	180	0,550 kg. 0,550 kg.	10	Al vacío/Al natural Vacuum sealed/Fresh	No contiene Allergen free	11	6	66
<b>2. Chorizo Herradura Extra Picante Ezequiel</b> Ezequiel Premium Spicy Horseshoe Spanish Chorizo	180	0,550 kg. 0,550 kg.	10	Al vacío/Al natural Vacuum sealed/Fresh	No contiene Allergen free	11	6	66
<b>3. Chorizo Extra Cular Dulce Ezequiel</b> Ezequiel Premium Sweet Cular Spanish Chorizo	180	0,800 - 0,900 kg. From 0,800 to 0,900 kg.	15	Al vacío/Al natural Vacuum sealed/Fresh	No contiene Allergen free	5	4	20
<b>4. Chorizo Extra Cular Picante Ezequiel</b> Ezequiel Premium Spicy Cular Spanish Chorizo	180	0,800 - 0,900 kg. From 0,800 to 0,900 kg.	15	Al vacío/Al natural Vacuum sealed/Fresh	No contiene Allergen free	5	4	20
<b>5. Chorizo Extra Cular Dulce Ezequiel, Media Pieza</b> Ezequiel Premium Sweet Cular Spanish Chorizo, (Half Piece)	180	0,450 - 0,500 kg. From 0,450 to 0,500 kg.	8	Al vacío Vacuum sealed	No contiene Allergen free	11	6	66
<b>6. Chorizo Extra Cular Picante Ezequiel, Media Pieza</b> Ezequiel Premium Spicy Cular Spanish Chorizo, (Half Piece)	180	0,450 - 0,500 kg. From 0,450 to 0,500 kg.	8	Al vacío Vacuum sealed	No contiene Allergen free	11	6	66
<b>7. Loncheado de Chorizo Extra Ezequiel</b> Vacuum sliced tray Ezequiel Premium Spanish Chorizo	180	Según demanda On demand	12	Al vacío Vacuum sealed	No contiene Allergen free	25	11	275

Tanto el peso como los diferentes tipos de corte podrán amoldarse a las necesidades del cliente / Both weight and presentation of different cuts can be customized if required.







**Ingredientes:** Cinta de lomo de cerdo, pimentón, sal y ajo.  
**Ingredients:** Pork loin, Paprika, salt and garlic.

**NUESTRO LOMO:**

Cortes selectos de piezas seleccionadas de lomo de cerdo sin cordón con una curación superior a los 4 meses, adobadas y curadas al aire de nuestras montañas.

- Ahumado con leña de roble.
- No contiene gluten.
- Denominación de Origen Protegida "Pimentón de la Vera"

**OUR PORK LOIN SAUSAGE:**

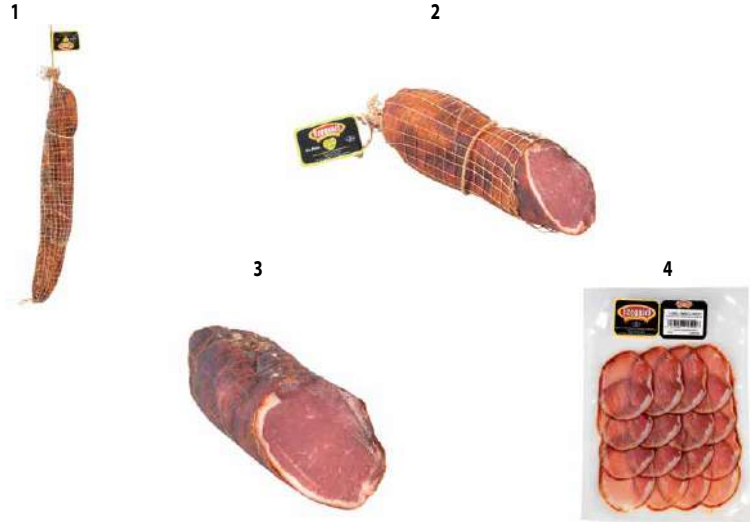
Selected cuts of finest pork loin which once seasoned have endured a four-month curing process, air-dried in the mountains.

- Smoked over an oak wood fire.
- Gluten free.
- With Paprika from "La Vera" (Protected Denomination of Origin).

VALORES NUTRICIONALES: Para cada 100 gr. de producto	
Valor energético	1225,3 kj.- 292,6 kcal.
Grasas	14,6 g.
de las cuales saturadas	7,73 g.
Hidratos de carbono	No detectado
de los cuales azúcares	No detectado
Proteínas	40,6 g.
Sal	1,73 g.

NUTRITIONAL VALUE (100 grams):	
Calories	1225,3 kj.- 292,6 kcal.
Fat	14,6 g.
Proteins	40,6 g.
Salt	1,73 g.



Producto	Vida útil (días)	Peso aprox.	Unidades/Caja	Presentación	Alérgenos	Nº Cajas por fila	Filas por palet	Cajas por palet
Description	Use-by date (days)	Weight (approx.)	Units per Box	Package	Allergens	Number of boxes per layer	Layers per Euro pallet	Boxes per Euro pallet
1. Lomo Embuchado Extra Ezequiel, Pieza entera Ezequiel Premium Pork Loin Sausage, (Whole Piece)	180	2,5 - 3 Kg. From 2,5 to 3 Kg.	4	Al vacío/Al natural Vacuum sealed/Fresh	No contiene Allergen free	5	4	20
2. Lomo Embuchado Extra Ezequiel, Media pieza Ezequiel Premium Pork Loin Sausage, (Half Piece)	180	1 - 1,5 Kg. From 1 to 1,5 Kg.	5	Al vacío Vacuum sealed	No contiene Allergen free	6	4	24
3. Lomo Embuchado Extra Ezequiel, Tacos Ezequiel Premium Pork Loin Sausage, Portions	180	0,600 - 0,800 Kg. From 0,600 to 0,800 Kg.	8	Al vacío Vacuum sealed	No contiene Allergen free	11	4	44
4. Loncheado de Lomo Embuchado Extra Ezequiel Vacuum sliced tray Ezequiel Premium Pork Loin	180	Según demanda On demand	12	Al vacío Vacuum sealed	No contiene Allergen free	25	11	275

Tanto el peso como los diferentes tipos de corte podrán amoldarse a las necesidades del cliente / Both weight and presentation of different cuts can be customized if required.







**Ingredientes:** Carne de cerdo, sal, azúcares (lactosa, dextrosa, azúcar) especias, dextrina, estabilizantes (E-450i, 451i) antioxidantes (E-316), conservador (E-252) y colorante (E-120).

**Ingredients:** Pork meat, salt, sugars (lactose, dextrose, sugar), spices, dextrin, stabilizers (E-450, 451i), antirust (E-316), preservative (E-252) and colouring (E-120).

### NUESTRO SALCHICHÓN:

La elección de los mejores ingredientes y la fidelidad a las antiguas recetas y procesos de secado confieren a nuestros salchichones el sabor artesanal que les caracteriza.

- No contiene gluten.

### OUR SALCHICHON:

The selection of the best ingredients, loyalty to traditional recipes and our curing process give our salchichon its unique homemade flavour.

- Gluten free.

#### VALORES NUTRICIONALES: Para cada 100 gr. de producto

Valor energético	1771,3 kj.- 425,1 kcal.
Grasas	28,3 g.
de las cuales saturadas	17,11 g.
Hidratos de carbono	14 g.
de los cuales azúcares	No detectado
Proteínas	28,6 g.
Sal	1,79 g.

#### NUTRITIONAL VALUE (100 grams):

Calories	1771,3 kj.- 425,1 kcal.
Fat	28,3 g.
Carbohydrate	14 g.
Proteins	28,6 g.
Salt	1,79 g.



Producto	Vida útil (días)	Peso aprox.	Unidades/Caja	Presentación	Alérgenos	Nº Cajas por fila	Filas por palet	Cajas por palet
Description	Use-by date (days)	Weight (approx.)	Units per Box	Package	Allergens	Number of boxes per layer	Layers per Euro pallet	Boxes per Euro pallet
<b>1. Salchichón Herradura Extra Ezequiel</b> Ezequiel Premium Horseshoe Salchichon	180	0,550 kg. 0,550 kg.	10	Al vacío/Al natural Vacuum sealed/Fresh	Contiene* Lactose	11	4	44
<b>2. Salchichón Extra Cular Ezequiel, Pieza Entera</b> Ezequiel Premium Cular Salchichon	180	0,800 - 0,900 kg. From 0,800 to 0,900 kg.	15	Al vacío/Al natural Vacuum sealed/Fresh	Contiene* Lactose	5	4	20
<b>3. Salchichón Extra Cular Ezequiel, Media Pieza</b> Ezequiel Premium Cular Salchichon, (Half Piece)	180	0,450 - 0,500 kg. From 0,450 to 0,500 kg.	8	Al vacío Vacuum sealed	Contiene* Lactose	11	6	66
<b>4. Loncheado de Salchichón Extra Ezequiel</b> Vacuum sliced tray Ezequiel Premium Salchichon	180	Según demanda On demand	12	Al vacío Vacuum sealed	Contiene* Lactose	25	11	275

\*Alérgeno: lactosa / Allergen: Lactose.

Tanto el peso como los diferentes tipos de corte podrán amoldarse a las necesidades del cliente / Both weight and presentation of different cuts can be customized if required.

